

KIWIE 2020

GRANDES LIGNES

- **Titre** : Korea International Women's Invention Exposition 2020 (KIWIE 2020)
- **Période** : vendredi 23 au dimanche 25 octobre 2020 (3 jours)
- **Lieu** : KINTEX, Ilsan, République de Corée
- **Hôte** : Korean Intellectual Property Office (KIPO)
- **Organisateur** : Korea Women Inventors Association (KWIA)
- **Soutien** : World Intellectual Property Organization (WIPO)

CALENDRIER KIWIE 2020

- **Date limite d'inscription** : vendredi 25 septembre 2020
Annonce du résultat de vérification d'admissibilité : dans les 5 jours ouvrables suivant la présentation du formulaire d'inscription
- **Paiement des frais d'entrée et date limite de soumission des vidéos d'invention** : vendredi 2 octobre 2020
- **Date limite de livraison des inventions** : vendredi 16 octobre 2020
- **Annonce du lauréat** : vendredi 20 octobre 2020 par e-mail
- **Remise de la médaille et du certificat** : départ de Corée début novembre

PARTICIPATION PAR PROCURATION

1. Les inventeurs féminins d'outre-mer peuvent participer officiellement à l'exposition internationale d'invention des femmes de Corée (KIWIE 2020) via « participation par procuration ». La « participation par procuration » a pour processus que les personnes désireuses de participer soumettent leurs inventions à l'avance à la Korea Women Inventors Association (KWIA). Une organisatrice, puis la KWIA les expose et les gère par procuration pendant l'exposition.
2. Les inventions soumises par procuration seront officiellement sur la liste du répertoire KIWIE 2020 et seront évaluées en se référant au formulaire d'inscription.
 - Dans l'un des cas suivants, l'évaluation peut être effectuée sur la base du formulaire d'inscription et d'autres pièces jointes telles que des photos ou de la vidéo de présentation d'invention uniquement.
 - a) Si une invention n'a pas de forme physique;
 - b) S'il est peu probable d'expédier une invention par voie aérienne en raison de sa taille et/ou de son poids ou de son risque de casse.

3. Les inventions envoyées en Corée ne seront pas retournées aux participants.
* Pour plus d'informations, veuillez consulter le chapitre 2 « Mission principale » :
Participants – Comment faire une demande - 2. Missions principales.
4. Les participants doivent payer eux-mêmes tous les coûts requis pour la livraison de leurs inventions à la Corée.

MISSION PRINCIPALE

ORGANISATEUR

EVALUATION ET PRIX

- Toutes les inventions soumises au KIWIE seront évaluées et des prix seront remis afin d'accroître la fierté et la compétitivité des inventeurs féminins mondiaux.
- Le KWIA, un organisateur, créera l'affiche où la description d'une invention est incluse et la mettra sur un stand. Les juges évalueront donc les inventions en se référant à l'affiche et à l'invention.
- Des prix prestigieux seront décernés dans le KIWIE tels que grand prix, semi-grand prix, prix or/argent/bronze et prix spéciaux de l'OMPI, KIPO, IFIA et autres.
- Les résultats de l'évaluation seront informés par courriel d'ici le 30 octobre 2020.
- Les participants peuvent recevoir par courrier aérien leurs prix et leurs médailles à la fin du mois de novembre.
* Leur date de livraison peut être modifiée dans certaines circonstances.
* Leurs frais d'expédition seront couverts par l'organisateur.

PARTICIPANTS

COMMENT FAIRE UNE DEMANDE

1. **Envoyer le formulaire d'inscription et les pièces jointes requises par e-mail**
Veuillez nous fournir les documents suivants le ou avant le vendredi 25 septembre 2020 par e-mail.
 - a. Formulaire d'entrée à KIWIE 2020
 - b. Attachement 1. Documents prouvant l'enregistrement de brevet et/ou la demande de brevet tels que certificat d'enregistrement de brevet et demande de brevet
 - c. Attachement 2. Deux (2) Photographies de chaque invention
* Les images des inventions seront utilisées à la fois dans l'arrangement et la mise en place et seront ajoutées sur une affiche pour évaluation.
* Formats de fichiers image : JPG ou PNG
* Veuillez envoyer la meilleure résolution d'images pour l'impression

2. Test d'éligibilité

- a. Le formulaire d'inscription et les pièces jointes soumis seront examinés pour confirmer les qualifications.
- b. Le résultat du test d'admissibilité sera informé dans les 5 jours ouvrables suivant la présentation de votre formulaire d'inscription par e-mail.
- c. Si vous remplissez la qualification, vous recevrez une facture et le numéro d'inscription sera donné.

3. Payer vos frais d'entrée et envoyer la vidéo de présentation de l'invention

- a. Date limite pour le paiement des droits d'entrée et la « vidéo de présentation d'invention » : 2 octobre 2020
- b. Vous pouvez payer les frais d'entrée indiqués dans la facture et recevrez un reçu des frais d'entrée.
- c. (Facultatif) Vidéo de présentation d'invention
 - * Les participants du KIWIE 2020 peuvent soumettre du matériel vidéo supplémentaire pour aider l'équipe du jury à mieux comprendre l'invention.
 - * Veuillez consulter l'onglet 5. Invention Vidéo pour plus d'informations sur la vidéo.

4. (Optionnel) Envoyer vos inventions en Corée

- a. Ceux qui souhaitent envoyer les inventions en Corée doivent en aviser l'organisateur à l'avance.
- b. Types de services de livraison : services de livraison express mondiaux tels que DHL, FedEx, etc.
- c. Où envoyer : Secrétariat office of KIWIE 2020 | +82-70-5038-3205
 - * Adresse : 3rd floor, 186, Dongjak-daero, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea / ZIP 06559
- d. Date limite pour la soumission d'invention : vendredi 16 octobre 2020
 - * Les inventions doivent être livrées au secrétariat avant la date limite.
- e. Ce sont les participants qui paient tous les frais de livraison, y compris les frais d'expédition et les taxes.
- f. Les inventions envoyées en Corée ne seront pas retournées aux participants.

FRAIS D'ENTRÉE ET INFORMATIONS BANCAIRES

1. Frais d'entrée : 120.00 USD par stand standard
- 60.00 USD par stand supplémentaire
 - * Les frais de livraison et les frais de transfert ne sont pas inclus dans les frais d'entrée.
 - * Le paiement doit être effectué avant le vendredi 2 octobre 2020.
2. Taille du stand : 2m(w) * 3m(d) * 2.5(h)
 - * La taille et l'emplacement du stand peuvent être modifiés au besoin.
3. Il est permis d'afficher jusqu'à trois inventions dans un stand.

4. Informations bancaires

Nom de la banque	Kookmin Bank	Numéro de compte	349468-08-100014
SWIFT CODE	CZNBKRSE	Nom du bénéficiaire	Korea Women Inventors Association
Adresse de la banque	9-1, Namdaemunro 2-ga, Jung-gu, Seoul, Korea		

CRITÈRES ET RÈGLEMENTS

A HEAD OF DELEGATIONS APPLICATION

Pays / Région :	
Nom de l'entreprise / organisation :	
Nom :	
Prénom :	
Adresse :	
Code postal / Ville	
Téléphone fixe :	
Téléphone portable :	
Email :	
Fax :	

A HEAD OF DELEGATION CRITERIA

- 1. Éligibilité**
 - 1) Ceux qui travaillent pour des organismes gouvernementaux, des organisations multinationales, des établissements de recherche et des écoles liées à l'invention, aux femmes, à l'éducation, à l'économie, à la science et à la culture
 - 2) Inventeur féminin individuel
 - 3) Parmi ceux qui relèvent de la catégorie ci-dessus (1) ou (2), les personnes qui recueillent les inventions faites par des femmes dans leur propre pays
- 2. Responsabilités**
 - 1) Remplir le formulaire d'inscription en recueillant les données nécessaires et en les soumettant avant la date limite
 - 2) Contacter l'organisateur pour participer

3. Gestion par procuration

Veuillez cocher la case si vous êtes d'accord sur les conditions suivantes.

(*Il est obligatoire de s'entendre sur les conditions suivantes afin de participer au KIWIE.)

J'autorise par la présente le personnel du « KIWIE 2020 » à gérer mes inventions en mon nom.

RÈGLES ET RÈGLEMENTS

1. Éligibilité : Les inventeurs féminins qui ont présenté ou enregistré des droits de propriété industrielle nationaux ou étrangers peuvent participer à KIWIE.
2. L'invention soumise à l'Exposition internationale des inventions des femmes de Corée (KIWIE) devrait être celle protégée par les droits de propriété intellectuelle, car KIWIE sera ouverte publiquement aux inventeurs, entreprises, promoteurs, associations, individus, organismes gouvernementaux, etc.
3. Chaque invention doit être spécifiée dans le formulaire d'entrée et celle qui n'est pas dans le formulaire ne peut pas être affichée. De plus, il est strictement interdit d'afficher ceux qui sont considérés comme une menace pour la sécurité publique ou qui causent des inconvénients publics.
4. Les inventions peuvent être présentées sous forme d'articles manufacturés, de prototypes, de modèles, de plans, de dessins, de photos ou de textes.
5. L'organisateur n'accepte aucune responsabilité pour les erreurs de traduction dans un répertoire officiel ou le choix de la formulation dans la description.
6. Ce sont les participants qui couvrent tous les coûts liés à l'expédition.
7. L'organisateur n'accepte aucune responsabilité pour les pertes, vols, dommages, etc. causés pendant l'expédition.
8. Les participants doivent vérifier à l'avance les règles et règlements sur l'expédition et la livraison (c.-à-d. poids et tailles maximum, taxes, etc.) et aucune responsabilité pour l'échec de l'expédition et de la livraison n'est sur l'organisateur.
9. Un service de sécurité sera offert pendant l'Exposition et l'organisateur affectera son personnel à la gestion des inventions et des stands.
10. L'invention soumise ne sera pas retournée aux participants.

11. Politiques d'annulation
1) Frais d'annulation
Annulation après le 23 septembre 2020 (un mois avant KIWIE 2020) : Pas de remboursement
2) La demande d'annulation doit être envoyée par écrit à l'adresse e-mail officielle (gokiwie@gmail.com) jusqu'au 23 septembre 2020.

Nous acceptons par les présentes de respecter les modalités de l'Exposition internationale des inventions féminines de Corée (KIWIE) énoncées dans le présent document par la Korea Women Inventors Association (KWIA) et de demander sa participation.

Date : _____

Signature : _____

INVENTION DESCRIPTION

Pays : _____

Entreprise : _____

Nom de l'inventeur : Inventeur 1 : (Prénom, nom) _____

Inventeur 2 : (Prénom, nom) _____

Inventeur 3 : (Prénom, nom) _____

Nom de l'invention : _____

Forme :

- | | |
|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Plan | <input type="checkbox"/> Photos |
| <input type="checkbox"/> Textes | <input type="checkbox"/> Modèles |
| <input type="checkbox"/> Dessins | <input type="checkbox"/> Article prêt à l'emploi |
| <input type="checkbox"/> Prototype | |

Catégorie :

- Mechanics/Engines/Machinery/Tools
- Computer/Software/Electronics
- Building/Architecture/Construction/Materials
- Teaching research, and pedagogical items
- Games/Sport/Hobby
- Information technology
- Medical Technology/Medicine/Hygiene/Cosmetics

- Commercial, Industrial, and Office equipment
- Agriculture/Forestry and Garden/Pet and Farm animal supplies
- Other inventions and new practical products
- Traffic/Transport/Car accessories
- Graphic arts/Advertising
- Sanitation/Ventilation/Heating
- Security/Rescue/Alarm
- House-keeping and nutrition
- Environmental protection

Patente n° : (les documents doivent être en pièce jointe) _____

Prix :

- Oui
- Non

*** Il est interdit d'exposer une invention présentée au précédent KIWIE**

* Remplissez ceci si vous prévoyez d'envoyer vos inventions à la Corée

Poids : _____ **Taille :** longueur ____ cm x largeur ____ cm x hauteur ____ cm

Description de l'invention : (7 lignes maximum – 500 caractères)

*** L'évaluation sera faite en fonction de cette description et des photographies ci-jointes de l'invention**

INVENTION VIDEO PRESENTATION GUIDELINES

1. A PROPOS DE LA VIDÉO DE PRÉSENTATION DE L'INVENTION

A. INVENTION VIDEO PRESENTATION

Les participants au KIWIE 2020 peuvent soumettre du matériel vidéo supplémentaire pour aider l'équipe du jury à mieux comprendre l'invention. À l'origine, le participant à l'occasion de faire la démonstration leurs inventions et leurs idées à l'équipe du jury, et la chance sera remplacée par la présentation vidéo de l'invention. La présentation vidéo d'invention n'est pas obligatoire pour participer à l'expo (choix facultatif), ceux qui souhaitent soumettre la vidéo peuvent suivre les instructions comme suit.

* Des points supplémentaires ne seront pas ajoutés pour ceux qui ont des vidéos. La vidéo est le seul moyen de matériel assistant pour aider l'équipe du jury à comprendre l'invention.

B. AGENDA DE LA PRÉSENTATION VIDÉO DE L'INVENTION

- **Date limite de soumission du formulaire d'inscription** : vendredi 25 septembre 2020
- **Examen de l'admissibilité** : dans les cinq jours ouvrables suivant la présentation du formulaire d'inscription
 - * Une facture de frais d'entrée sera émise lorsque le contrôle d'admissibilité sera terminé.
 - * Le numéro d'enregistrement de chaque invention sera donné avec la facture.
- **Date limite de soumission de vidéos d'invention** : vendredi 2 octobre 2020

2. INSTRUCTIONS POUR LA VIDÉO D'INVENTION

1. Comment produire la vidéo :

- Une représentante de l'inventeur démontre l'invention et ses idées

* Plusieurs inventeurs féminins peuvent participer à la vidéo.

* Ceux qui n'ont pas de prototype ou de modèle peuvent faire la démonstration avec des dessins ou une affiche.

Langue officielle : Anglais

Format vidéo : fichiers MP4, WMV, AVI

Temps de lecture vidéo et taille du fichier : La vidéo doit être d'une longueur maximale de 3 minutes et de 300 Mo de taille de fichier.

2. Contents of the video :

A) Briefly identify the inventor and the invention as the following order.

Name of the Country, Affiliation, Name of inventor, Name of Invention

* If a team, the representative must introduce all of their names.

B) Tell us about your invention and its idea

3. Date limite de soumission :

Envoyez votre vidéo d'invention à gokiwie@gmail.com d'ici le 2 octobre 2020

* Si vous ne parvenez pas à joindre la vidéo par e-mail, vous pouvez le télécharger sur Youtube et nous partager le lien.

* NE PAS marquer votre vidéo comme « privée » ou nos juges ne seront pas en mesure d'y accéder.

* Vous pouvez le marquer comme « non indexée » ou « publique »

* Vous copierez et collerez votre lien vidéo YouTube et l'envoyer par e-mail à

gokiwie@gmail.com

* Le nom de la vidéo doit être le même que le nom du fichier ci-dessus.

4. **Comment nommer votre fichier vidéo**

Vidéo_[Numéro d'enregistrement donné]

* Veuillez consulter la facture émise par l'organisateur après le contrôle d'admissibilité pour le numéro d'enregistrement de l'invention respective.

POUR TOUTE DEMANDE

- Site web : <http://www.kiwie.or.kr>
- Email : gokiwie@gmail.com
- Téléphone : +82)262050526 or +82)25389983